No 11880 Shanghai Friday 15 October 1937 THE EASTERN TIMES Published every morning including Sunday

時報

中華民國念陸年拾月拾伍日星期伍
今天本報壹大張售國幣三分四厘
第壹萬壹千捌百捌拾號
內政部登記證警字第二三五號
[illegible]

救國儲金是聚零為整購買救國公債的好方法

中央儲蓄會通告

本會第十九期抽籤定於今日下午二時在上海愛多亞路浦東同鄉會公開舉行務希各界及儲户惠臨參觀特此通告

高君湘律師代表許良圖炘聲明退保啓事

[illegible]

老刀牌

愛吸老刀牌者最佔多數

牌子最老 吸者日多

CG-210

昨日下午三時一刻、敵機轟炸虹橋路鐵道傍、當時有附近居民「佘鴻」之妻、攜其兩幼子趨避於外人住宅下、以爲可免日機轟炸、詎知究全遭難、（時報攝）

敵機炸彈落租界

麥根路永安紗廠門前

死十三人重傷十四人

昨日下午一點半、忽有敵機一架、自閘北方面向租界西蘇州路一帶飛來、旋在麥根路昌平路之西北永安紗廠上空投下炸彈兩枚、落於永安紗廠前面河沿爆炸、時適有一無軌電車駛過、致罹慘劫、除車輛全毀外、當場傷重身死者十三人、重傷十四人、

死者◎ 計無姓名者男屍四具、女孩屍一具、已知姓名者計靜安寺捕房三百三十一號華探張墨山（河北人、三十四歲、住戈登路寶安坊十一號）、市警察局警察仲萬龍、總巡捕房擦館間三百五十二號華捕潘子彬（年五十二）、電車公司六十二號查票周榮華・一百八十六號開車（姓名不詳）、勞勃生路四號公大印刷所女工人顧王氏、

重傷◎ 者有總巡捕房華探目高振（全身受碎片傷）・一七九二號華捕（重傷右腿）・楊正榮（鎮江人、年四十二）・徐家三（南通人、永安紗廠工人）、葉張氏（五十七歲・甬人）、俞春林（嘉定人、卅三歲）、余廣福（三十六歲・鎮江人）、劉林氏（江北人・三十四歲）、張大（四十二歲・通州人）、無名氏（傷重不能言語）、徐和尚 二十二歲・無錫人）、潘伯奎（二十九・寘如人）其女小妹（四歲）、死傷者均經救火會用救火車分別載送醫院及驗屍所、查永安廠於一二八時曾一度被敵炸燬、此次該廠有美兵駐守、敵機連投兩彈、幸未傷及美兵、但該廠於七時許又被敵砲彈飛來、穿入二層樓起火、損失頗巨、

流彈紛飛租界死傷近百

敵軍倉皇失措造成慘禍

我空軍夜襲敵陣地

昨日閘北浦江砲戰甚烈、加之敵人亂擲炸彈、且薄暮時、我空軍出襲、敵機倉皇應戰、高射砲及機關槍之流彈落入租界者尤夥、殃及無辜甚多、列舉如次、

下午五時零六分、法租界白爾路南陽橋大華里十六號蕭鏡江律師大門口、被敵機炸彈碎片炸毀門燈牆壁、及對鄰十一號王姓家客堂門窗什物、住該里十八號之八歲男孩胡玲子、左脅被炸受傷、

下午五時四十分、北京路五百七十五弄九號、有一砲彈墮下、爆炸起火、即經該屋居者撲滅、惟有一男一女受重傷、

下午五時五十分、四川路西海軍青年會附近、落一砲彈、重傷三人、死一人、

六時左右、天潼路北福建路菜市附近、落下一彈、傷兩人、又江西路蘇州路附近、有一彈飛下爆炸、傷九人、又河南路蘇州路附近、有一彈落地、炸傷一人、又中央救火會前有一行人被彈片飛來削傷、又北河南路天潼路亦有一砲彈落地、傷一人、

六時許、老閘捕房犯人臨時羈押室樓上西探辦公室屋頂、被一砲彈穿入爆炸、當時幸無人在、故無傷者、惟室內用具頗多損毀、

下午六時許、有一巨大砲彈、墮落於虞洽卿路五八七弄八號（牯嶺路附近）門前爆炸、路上黃包車一輛、立時炸成粉碎、車夫及乘客、當場重傷身亡、在附近大觀園浴室門首、亦有一人被炸彈片炸斃、牯嶺路上、有一路人向西飛奔而去、其左手已炸去一指、鮮血淋漓、同時在長沙路報本堂門首、亦有一流彈炸裂、又平番旅館門首、亦有流彈爆炸、總計該處一帶、負傷者五十四人、其中十四人傷重斃命、餘四十人有廿餘留醫院醫治、

下午六時、北江西路桃源坊流彈、多人、㈠羅濟祥、十六歲、㈡徐某、約二十餘歲、（傷重不能言）㈢唐阿佳、三十八歲、㈣華明表、十九歲、㈤張林氏、二十六歲、㈥方寶榮、三十八歲、㈦葛工壽、二十五歲、㈧李子青、半歲、

下午六時、江西路北京路有一江北女難民（洪徐氏、三十四歲）被炸傷頭脚、

下午七時三刻、行路人趙正雲、二十六歲、流彈傷手、

下午九時、北河南路流彈傷三男子、一婦人、三女孩、

◎◎◎◎

姊妹倆遭敵機殘害、姊已喪命、妹負傷哀哭、（時報攝）

前方急需小汽船機器脚踏車各二

前方某軍駐防重要地段、急需小汽船暨機器脚踏車各兩輛、祇求機件堅固耐用、不問本質新舊、捐小汽船者、請寫信或派人至虞洽卿路上海市商會內慰勞委員會（電話九七一二六）接洽、機器脚踏車請逕送慰勞委員會、因需用急迫、請愈速愈妙、

冀境各河復漲

南運決口數處

◎南京十四日電、交通界息、冀境各河水勢、日前稍落、十三日又轉漲、南運河上游並有數處決口、海河十三日漲三四寸、下游鹹水沽等村均漫溢、

普善山莊敬求各界大善士樂助掩埋棺木經費

敬啟者此次淞滬戰事發生已逾一月山莊掩埋工作異常繁忙有[illegible]各難民收容所各救護醫院以及華租兩界不幸死亡兵民悉由山莊備棺收殮往滬西家地埋葬並立碑編號以備將來領認[illegible]六馬路二百十號本山莊總辦事處當即掣奉正式收據以昭徵信並登報鳴謝以揚仁風

國債基金管理委員會念六年九月份基金收支報告

[illegible]

開濬廣東省港河工程美金公債念六年九月份基金收支報告

[illegible]

第二期鐵路建設公債二十六年九月份基金收支報告

[illegible]

正風中學全日上課敎足一學期學程減收學雜費續招男女新生借讀生

[illegible]

中華民國廿六年拾月拾伍日　星期伍　一　貳

山西戰局完全好轉

我軍三路反攻大勝
寧武縣收復
南槐花鎮敵歸路被我某部截斷在包圍中

◎南京十四日中央社路透電、茲據太原可靠外人方面之長途電話報告、晉北原平方面、華軍之反攻極為勝利、華軍已在節節前進之中、晉北在一星期之前、即有援軍開到、其中大半為中央軍隊、嗣後即從緊作反攻之準備、至昨日即開始出動、分兵三路、以原平為中心、寧武為左翼、五台為右翼、同時北向進攻、殺敵致果、聞日軍已潰退不成軍、山西戰局已完全改觀云、

閘北我軍大舉反攻

北四川路中段 全歸我控制
寶樂安路各處佔領

本社閘北隨軍記者十四日晚八時半報告、連日敵機在閘北投彈無算、敵軍亦進擾不已、我軍為先發制人計、於本日下午反攻、大舉掃蕩、自晚六時半起、在大砲戰車及飛機之掩護下、猛烈衝擊、至八時我已達到預定目的、由東寶興路・虬江路・中州路・廣東街等、衝過北四川路、即進據長春路・邢家橋路・寶樂安路各處、將敵截斷、迄報告時、尚在激戰中、敵傷亡約二百七十餘、遺屍滿街、其慘敗之情形、可以想見、（中央社）

又訊、閘北江灣我軍陣地、自八一三以來、絕無變動、敵海軍陸戰隊戰鬬力薄弱、惟恃其強固之司令部為根據、不斷由北四川路及江灣路八字橋等處向我進擾、我略與周旋、敵又倉皇退去、故兩月以來、每於夜闌人靜、輒聞密集之機槍聲及手溜彈之爆炸聲、發自該處、最近一週來、敵對大場忽起重大野心、故每日以飛機大砲密集轟炸我閘北陣地、以來側我軍兵力、我早洞悉敵計、沉着應付、乎昨日午後、乘敵無備、大舉反攻、果達預定之目的、將北四川路中段之敵掃蕩一空而告大捷、茲將各路戰報詳誌如後、

陸空兩軍聯合進攻

敵機轟炸閘北、幾視為日常功課、昨日自晨至晚轟炸之聲不絕、惟我軍異常鎮靜、既得反攻命令、均整裝以待、預定時間之到來、以顯身手、夕陽西墜後、敵機絕跡、我軍開始活動、先由我閘北浦東大場三方面砲兵、集中目標向虹口楊樹浦一帶敵軍陣地轟擊、其司令部及各軍事根據地火藥庫飛機場等、均轟中多彈、敵艦大砲亦即還擊、互轟約半小時、天已入晚、俄見浦江上空、高射砲彈如連珠而起、蓋我空軍、已適當其時、趕來助戰、閘北各街衢預伏之我軍、乘機出戰壕、隨坦克車前進向北四川路衝去、聲勢勇猛、當者披靡、東寶興路・虬江路・中州路・廣東街之敵、即紛紛潰退、我戰車以猛烈之火力、衝破敵軍防線、向預定目的地推進、至八時半、據本社隨軍記者報告、我先頭部隊、已越北四川路而至長春路邢家橋路寶樂安路、敵倉皇向各馬路亂竄、我即以戰車堵截北四川路兩端、挨戶搜索、敵不及奔逃、死於我槍刀之下者、遍地皆是、斃達二百七十以上、

我空軍夜襲虹口
敵飛機場中三彈
上海紗廠敵兵營亦中彈大火

我前線將士、於敵軍總攻擊晚之際、昨日下午五時半各路開始反攻、空軍亦出動助戰、下午六時暮色蒼茫中、我飛機二十餘架、即出現於滬市上空、軋軋之聲、令人異常振奮、敵艦亟放射探照燈搜尋、並開高射砲高射機關槍應戰、惟我空軍神技高妙、安越浦江至楊樹浦虹口一帶敵軍陣地、大肆轟炸、約半小時始畢、至七時許再度飛臨襲擊、九時及十時五十分又兩度轟炸、各歷十數分鐘、總計我空軍四次來滬助戰、在敵艦密集砲火中、以優越之技術、完成其任務、未有一機受傷、全部安然飛返、據記者從可靠方面探悉、敵軍陣地被我空軍大肆轟炸、因投彈準確、受創之慘重、實空前未有、楊樹浦路底敵飛機場被我投中三彈、毀滅敵機甚多、日人資產之上海紗廠、現為敵軍兵營、亦被投彈數枚、當即起火燃燒、至午夜仍熊熊未已、敵軍死傷纍纍、狼狽不堪、滙山碼頭附近、亦起火延燒、滙山碼頭至楡林路捕房間之電話線、完全斷截、查該處近為敵軍軍火集藏之所、損失當尤為巨重、又楊樹浦碼頭・日本郵船碼頭・大阪碼頭及吳淞路附近虹口捕房附近、均各擊中一彈、敵軍死傷極巨、另據未證實之消息、浦江敵艦、有二艘被擊中受傷、當敵艦高射砲應戰時、流彈四飛、死傷達百餘人云、

昨日下午二時半、日機飛公共租界麥根路蘇州河上空、肆行轟炸、十六路無軌電車駛過遭其炸燬、當時車中無辜民衆死傷二十餘人（國際社攝）

兩端推進 頑敵披靡

本社隨軍記者於夜十二時三十分二次報告、我軍完成第一步計劃後、即向北四川路兩端推進、至報告時、老靶子路以北、橫浜路以南、長春路以西、均在我軍控制之下、寶樂安路方面、敵坦克車一隊、向圖頑拒、經我軍猛衝、立燬三輛、敵見勢不佳、亦狼狽退去、當我軍衝至北四川路時、曾有人在蘇州河南岸、見我忠勇之士兵、在北岸巡邏而過、而沿途敵軍屍體觸目皆是、敵慘敗之情形、可以想見、

施相公廟以南 敵有撤退模樣

本社廣福隨軍記者十四日晨九時報告、施相公廟以南、廣福以北一帶、楊涇河之橋樑、均為敵轟毀、該處敵軍、似有撤退模樣、（中央社）

本社廣福隨軍記者十四日晨九時報告、日來敵機在我軍陣地及後方各村落投彈、輒先以磚石試探有無動靜、倘見有人影移動、則巨彈立至、可見敵已感炸彈之缺乏、本日上午、又來投彈、並放汽球窺察我軍陣地云、（中央社）

殷行敵分三路 圍犯廟行失敗

本社江灣隨軍記者十四日晚九時報告、敵犯大場失敗後、連日由市中心區殷行方面調動軍隊、分集於淞滬鐵路及南泗塘以西一帶、對我廟行取三面包圍之形勢、惟我軍早有戒備、絕不受其威脅、本日午後、敵開始蠢動、一時許敵分三路來犯、廟行東約三公里之郭蕭宅東北敵約二三百人、窺我馬家宅、又侯家木橋敵約二聯隊、窺我新宅、均經我軍奮勇擊退、二時許、廟行東北約三又四分之一公里處之東顧中橋宅方面、有敵三百人、向我西顧中橋宅及東北沈宅一帶進犯、該處敵軍頑強異常、經我迎頭痛擊、相持四時、敵屢衝未逞、傷亡五十餘始悄然退去、觀敵屢犯之意、似在試探我軍實力、惟我防守奇嚴、無隙可乘、敵如輕率來犯、必蹈大場一役之覆轍也、（中央社）

廣福鎮東北 偷渡楊涇不逞

本社廣福隨軍記者十四日晨九時報告、廣福東北約一公里半之北梅宅唐宅及萬年橋一帶敵軍、結集約一聯隊、於昨日（十三日）午後突以飛機大砲向我轟炸甚久、旋即施放煙幕、企圖掩護其部隊偷渡楊涇、我軍早有戒備、即以重機關槍及迫擊砲、聯合火力、猛烈轟擊、敵卒未得逞、但敵之企圖並未打銷、至本日（十四日）清晨三時又乘夜色茫茫中、乘新式之橡皮筏袋、企圖渡河、我軍俟其渡至半途、即以手溜彈等猛擲、敵倉皇退去、惟已不及、紛紛中彈落水、逐波漂游而去、斃約百人、並獲其筏袋三隻、敵受此打擊、即匿伏壕內、不敢再犯、（中央社）

蘊藻浜南 敵再蠢動被擊

本社江灣隨軍記者十四日晚九時報告、蘊藻浜南岸困守顧家宅・江家宅兩處之敵軍、午後一時又開始蠢動、作最後掙扎、我軍乘機痛剿、敵頑抗至黃昏時紛向原陣地潰去、我軍正設法將敵之後路截斷、再行進擊、以期一鼓殲滅之云、又訊、本社江灣隨軍記者十四日午前十一時報告、由孔家宅渡至蘊藻浜南岸之敵、自昨晨經我軍痛懲後、僞居一隅、迄今晨未敢出擊、似在待援中、惟在我軍三面包圍之中、突圍之企圖、絕難達到、至顧家宅之殘敵、亦仍在我包圍監視中、正俟機進剿、尅期肅清餘醜、（中央社）

我堂堂中華健兒 粉碎敵總攻迷夢

八一三滬戰爆發後、敵軍傾全國半數以上之陸海空軍兵力、侵我淞滬、三度總攻、俱遭痛擊、創傷極巨、鬬志消沉、敵軍主將松井、乃向國內作第四次之乞援、其增援部隊計陸軍四萬人、騎兵數千人及大量之機械化部隊、於上月廿八日以前、陸續到達、合計在滬兵力、共廿萬人、廿九日起開始第四次總攻、預定於本月十五日、將我軍擊退至嘉定南翔線、兩週來三度血戰、砲火之猛烈、為遠東有史以來所未見、敵軍雖蠢其精銳、猛犯不休、但我前線工事、固如金湯、士氣壯勇、氣吞山河、本月十二日一鼓摧毀其偷渡蘊藻浜南岸之主力、勢如風捲殘葉、十三日更乘勝追擊、殲其餘醜、我堂堂中華健兒、半月間之英勇犧牲、終使倭寇潰不成軍、第四次總攻之迷夢、不待其限期來臨、即予粉碎、中央社記者昨日特於大捷之餘、赴軍次訪謁某高級司令官、叩詢兩週來作戰經過、據綜述如次、

敵軍一貫戰略 實行中央突破

綜觀敵軍進犯計劃、始終一貫、採取中央突破戰略、尤用全力攻擊自羅店劉行之我軍左翼陣地、以為如能突破一點、即可長驅直入、威脅我廟行江灣閘北一帶之右翼部隊、不戰自退、不知我軍穩紮穩打、步步為營、全線兵力、配備平衡、縱令有一點被敵突破、仍可予以夾擊、至多亦不過為一村一莊之進退得失、絕對不致牽一髮而動全局、敵軍知已而不知彼、輕舉妄進、覆敗自在意中、

（本文未完轉入第四版）

頤中煙草股份有限公司
駐華花旗煙公司
工廠發給工資緊要通告

本公司工廠定在法租界貝當路十號美童公學發給工資

浦東工廠　捲煙廠　十月十八日星期一　上午八時半
華德路工廠　印刷廠　銅匠間　十月十八日星期一　女工上午八時半　男工下午二時
駐華花旗煙公司工廠　印刷部　打樣部　十月十九日星期二　上午八時半　下午二時
昭明路捲煙廠　十月二十日星期三　女工上午八時半　男工下午二時

凡各廠工人應切實按照上開地點日期及時間攜帶銅牌親到該處領取勿誤工資係由各廠分別發給其日期及鐘點萬勿紊亂以免捕房干涉千萬注意

◎太原十四日中央社電、據前方報告、我馬旅出擊部隊、十三日下午四時克復寧武縣城、斃敵數十名、我傷官兵十餘名、殘敵向陽方口潰退中、又我賀師一部、十二日晚在崞縣以北之十里舖伏擊、焚獲汽車十二輛、滿載軍用品、敵死五六十名、傷者無算、繳獲步槍十餘支、車上汽油均燒燬、

◎南京十四日中央社電、關係方面十四日晚接太原電話、十四日上午敵我兩軍在原平附近之南槐花鎮、有極激烈之戰鬬、敵有數千之衆、結果被我擊斃千餘、敵歸路已被我某部截斷、殘敵現在包圍解決中、我師長李仙洲身先士卒、奮勇指揮、十四日中彈受傷云、

◎太原十四日中央社電、十三日我軍大捷後、乘勝追擊、十四日拂曉、各部協同總攻、並有我飛機數十架飛往前方助戰、與我步砲兵聯絡、追擊潰退之敵、截至午間我已將原平附近敵砲兵陣地完全摧毀、獲砲甚多、斃敵無算、我另一路任弓家莊將敵千餘正在包圍殲滅中、同時我某部已將大牛店附近之敵擊潰並截斷其後路、現我前線士氣旺盛、敵不難數於日內全滅、

◎南京十四日中央社電、航空界息、京中頃得太原方面電告、我空軍於十三十晚日四日晨、分赴原平及崞縣一帶轟炸敵軍陣地、當我空軍抵達時、敵車倉皇奔潰、狀甚狼狽、我空軍投彈準確、每彈均中要害、事後調查、敵方各軍事工程炸燬外、並炸燬敵坦克車廿四

我空軍在廣州灣 炸毀敵航空母艦
廣九路石龍附近被炸中斷

◎香港十四日國民海通社電、據此間所接電報、中國空軍、今日自廣州飛往海南島附近、轟炸停泊廣州灣口之日本航空母艦、該母艦即為日空軍轟炸廣州之根據地、已被炸中數處、不能行駛矣云、

◎廣州十四日中央社電、十四日上午八時二十分、敵機八架飛襲粵漢路向琶江以北各站轟炸、至十一時二十五分、又有敵機二十架來襲、其中八架再往粵漢路轟炸、餘十二架飛赴廣九路沿線投彈十餘枚、塘美仙村及土塘樟木頭各站路軌被燬多段、損失奇重、兩路局當派員分赴修理、惟何時通車、仍未有定期、按廣九路為中英合辦、亦即各國在華南貿易唯一之孔道、該路被炸、足證暴日宣言維護第三國利益之假面具、已自行揭破、而其[illegible]摧殘我國與各國利益事業之兇殘眞面目、已暴露無遺也、

[illegible]浦線
平原北激戰

◎南京十四日中央社電、關係方面接濟[illegible]十三日電、㈠十三日下午四時許、平原車站以東、有敵步兵七百餘名、騎兵四百餘名、站西有敵三四百名、並有鐵甲車及裝甲汽車、平原以北崔家廟戰甚激烈、我左右翼奮勇應戰、並已派隊增援、㈡趙王河土橋街西小廟附近、有敵便衣隊及騎兵混合之敵百餘名、時用砲火向我射擊、我已奮勇撲進、㈢李家橋被燬後、尚未修好、並時有敵便衣隊出沒、㈣十三日午敵機一架、飛平原投彈四枚、落監獄附近、一監獄員面部被炸傷、飛禹城投彈二枚、落縣署後、傷平民一人、

江灣方面 策應攻擊

江灣方面、我亦猛攻策應、於晚七時起、由持志大學粵東中學出發、向愛國女學六三花園日本墳墓等敵陣地進擊、敵以坦克車橫列路中、阻我前進、我坦克車即發揮威力、向前猛衝激戰至十一時、敵卒不支、向其陣地後退、沿途敵屍枕藉、江灣路方面、敵於午後四時許以坦克車三輛步兵二中隊、向復旦大學以北我警戒線進犯、經我前哨迎擊、後方部隊源源赴援、與敵血戰五小時、敵卒向其美路退去、又六時左右、敵砲兵一隊步兵一中隊、由泗涇球場出擊、竄我市立公墓陣地、我由陸家場徐家巷分兵出擊、相持至八時許、終將敵擊退、總計三處敵人、傷亡在二百以上、

孔副院長 飛抵香港

◎香港十四日中央社電、我國行政院副院長孔祥熙博士、十四日下午四時十五分、由菲乘機安抵港、詳情續報、

◎香港十四日中央社路透電、香港剪號飛船、今日下午四時十五分已載中國行政院副院長兼財長孔祥熙安抵香港、

撤退在西志願兵問題
英法重召不干涉委會
德義願竭力設法解決

◎倫敦十四日國民社電、英法兩國爲對於義相墨索里尼作最後之讓步起見、今日已議決以西班牙內戰中之義國志願兵問題、提交不干涉協定委員會討論、倘交涉失敗、據稱英法二國即將以最密切之合作方法、採取「强硬手段、」交涉時期擬以二星期爲度、二國發言人與不干涉協定委員會將發表聯合宣言、聲明倘於「相當時期」以內、交涉無效、即將承認需用他種方法云、

◎柏林十四日中央社路透電、據此間政界意見、德義兩國、願就其能力所可及、設法使解決西班牙志願兵問題之努力、克底於成、惟西亂不干涉委員會之限期討論此問題、則不無可議、因此問題牽涉許多困難枝節、凡其所關係者、除德義兩國外、尙有許多他國政府也、

法西邊境暫緩開放

倫敦十四日國民新聞社電、英國內閣今日開會二小時半之後、不干涉協定委員會主席普利穆斯子爵、已接奉政府訓令、囑於最早時期以內、召集委員會會議、官方消息、法國已允暫緩開放法西邊境及佔據巴利阿里群島二事、以視委員會能否有所決議、英國似不欲將志願兵問題與巴利阿里群島一題併爲一談、因英法二國在地中海之交通、全以該處群島爲關鍵、倘有戰事、即足危及法國之多隆軍港、此事較之西班牙內戰之得失、自屬更爲重要、法國認爲即需有所舉動、英國方面則尙欲靜待會議之結果、同時據羅馬消息、義國志願兵領袖德羅齊與將軍、曾請政府添派軍隊、惟墨索里尼不允、顯然墨氏在法國開放邊境以前、亦不欲擴大義國在西之冒險範圍、同時亦足表示其態度已因英法反對而略爲軟化、然那不勒斯則已有運輸艦三艘開出、據稱其目的地爲非洲之利比亞云、

一付好牌悉在義手

羅馬十四日中央社路透電、羅馬方面對於英法兩國政府、已決定再予不干涉委員會一新機會、使對於西班牙問題成立協定、顯然表示滿意、惟該會議之努力、究竟有無成就、現尙在未定之天、因以現狀而言、義大利尙無願意撤回志願兵之表示也、現覺一切好牌、悉在義大利手中、蓋如不干涉繼續存在、則國民軍領袖弗朗哥暨在其部下服務之志願兵、固可獲戰事之勝利、倘不干涉政策中止、則法可輸入西境志願兵若干、義可倍於其數也、

英閣討論主張讓步

倫敦十三日中央社路透電、今日英國閣議中、討論之主要事項、雖爲地中海問題、但遠東事件、亦經長時間之商討、聞各閣員、於會議時、仍表示維持其原有之意見、即對日經濟制裁、在目前狀況之下、實不切於實用也、關於地中海問題、閣議決定應再由不干涉委員會、共同努力、以求成立同意案、但必須嚴定一時限、聞不干涉委員會、在本週內、即將召集會議、但倘前途仍歸失敗、則英法雙方、均已認定西班牙現狀、應讓任其延宕云、查英國之決定、重召不干涉委員會會議、實屬對義國主張之一種讓步、閣議完畢後、下院勞工反對黨領袖阿特里、及格林武等、即被召至道寧街十號、告以內閣之決定、同時首相張伯倫、即入宮覲見英王、報告蘇格蘭以來之各種政事云、

法國同意與英合作

巴黎十四日中央社路透電、頃自法政府、對於西班牙問題、因英政府之竭力斡旋、已允不再堅持其原有之主張、而願隨英國之後、同意於不干涉委員會中繼續合作云、日昨法政府、復召集閣員會議、由總理旭丹主席、參加者除外長台爾博斯、各國防部長外、復有海軍及空軍之參謀長若干人、惟討論結果如何、事後並未發表任何佈告、巴黎與倫敦雙方、均認地中海問題之討論、不宜再任其延宕、但法西邊境之開放、非但英方覺得不合口味、且恐釀成對義之有意挑釁云、再則前在計議中之佔領西屬巴里利克群島中之大島明諾卡等、現亦祇可暫置不論、因英義雙方、均認現狀之應繼續維持、而明諾卡之佔領即使不得瓦倫西亞之允許、而義大利且已佔領瑪卓爾加島、亦不免破壞現狀云、

流水不腐

其故何在君自了然君之身體亦復如是體內廢料必常流動毋令堆積蓄不如此必至發酵流毒及血而起頭疼志委食積氣脹胃呆神倦面疹膽疾口臭性暴目光無神面色黃委等症凡斯種種但服清導丸以清食道而調肝經內腑即可保持其活潑清潔康强之狀況而後心身愉快體格壯强亦可立致矣所以便秘必須注意治療而治之之藥又莫善於清導丸蓋其性和効大無絞痛峻瀉上癮諸弊故也

廣東懷鄉奎光初級小學校長陳文詰君來書云「鄙人前因大便秘結以致精神委靡服清導丸後即見大解時行精神舒暢誠良藥也」

清導丸各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶法幣七角六瓶三元五角郵力免收

韋廉士紅色清導丸 PINKETTES

國民政府衛生署許可證成字第六二六號

義又增强北非駐兵

那不勒斯十四日中央社路透電、當英法兩國正在對於地中海嚴重時局、互換意見之際、義國現又加强其駐守特里波里與里比亞之兵力、昨夜突發表佈告、謂義國錫林師團之司令部、業已開往特里波里、聞者頗以爲異、因該師團以前、並未有開往特里波里或巴開抵該處之表示也、至是、駐於特里波里之義軍、由三師團而增至四師團、同時又有義兵四千人、開往里比亞、義國在不足一個月之時期中、調赴北非之軍隊、約共有三萬人、

◎義國那不勒斯港十三日中央社哈瓦斯電、義國軍隊二千二百九十六員名、其中計有軍官一百三十六員、士兵二千〇四十四名、本日分搭輪船三艘、前往義屬北非里比亞、此外尙有軍隊六千員名、定於明日繼續開往該處、按一個月來、義國軍隊派往利比亞者、絡繹不絕、總數已不下二萬員名、

不干涉會明日召開

倫敦十三日中央社哈瓦斯電、西班牙國內亂不干涉辦法調整委員會、定於本月十六日討論各國志願兵自西國撤退問題、此間消息靈通人士、以爲此乃英法兩國政府、兩日來交換意見之結果、一俟調整委員會開會之後、主席即英國外務部次官樸萊茅斯勛爵、即當籲請各國代表注意於委員會過去工作、所由未成就者、實因討論情形、過於延緩所致、此其影響極爲嚴重、今後務當有以避免之、一般人並以爲英法兩國、決定召集調整委員會之舉、實乃在程序上滿足義國要求、（按英法兩國、原請義國進行談話、討論志願兵撤退問題、但爲義國所拒絕、並要求提付調整委員會討論、）所望義國政府、能以積極合作、以期迅速達到英法兩國息事寧人之目的、但在調整委員會開會之前、英法兩國、仍當賡續進行談話、俾得討論該委員會再度失敗時、各該國所當採取之應付辦法、此項辦法、性質如何、目下雖無所知、但一般人以爲不干涉協定、各簽字國解除其所負義務、實乃合理的舉動云、

英方堅持撤兵

倫敦十四日中央社哈瓦斯電、官方人士頃宣稱、西班牙內亂不干涉辦法調整委員會日內開會之後、對於撤退志願兵一項問題、倘經成立協定、則當派遣調查團前往西班牙、俾監察外國志願兵撤退事宜、至就撤退志願兵與承認西班牙內戰雙方爲交戰團體兩事之相互關係、英國仍不變更其原來觀點、即必須俟撤退志願兵一事實質上業已辦到、方可將承認交戰團體一項問題、加以考慮是也、

德國宣言
具有片面性質
法外交界不表示驚異

◎白魯塞爾十三日中央社哈瓦斯電、外交部長斯巴克、頃在衆議院財政委員會發表演說、談及德國所發表之宣言、即用以聲明該國尊重比國之領土完整與不可干犯性者、略謂此項宣言、完全具有片面性質、比國方面在經濟軍事或殖民地上、未向德國作任何讓步云、

◎柏林十四日國民新聞社電、德國半官方面今日解釋政府昨日對於比國中立之保證、聲稱比國如協助德國之敵人、或因對於國聯之義務、而准許他國軍隊通過比境、對德實施軍事制裁、則此項保證即歸無效云、

巴黎 十四日中央社路透電、德政府担保尊重比利時之不可侵犯性、法國外交界並不表示驚異、認此係比國採取自主政策後、各種外交行動之當然結果、有力方面復重視比德之間、並未提及條約之簽訂、再則比利時、此後仍將效忠於國聯云、大多數政治評論家、雖不免認此種交換文件、不過廢紙數張、但亦認德之担保、尙不至影響於比利時之行動自由、德國之宣言、已於昨日在柏林送致比大使、內宣稱、德政府之意旨、爲無論在何種狀態之下、不對比國之不可侵犯及完整攻擊、並稱、除非比利時與他國共同對德進行軍事行動、無論何時均將尊重比利時之領土云、

柏林 十三日中央社哈瓦斯電、林朗福克城日報、頃就德國所發表之宣言、即用以聲明尊重比國領土之完整與不可干犯性者、加以評論、略謂、英法兩國、前於四月廿四日發表共同宣言書、宣布比國解除洛迦諾公約所規定義務、今玆德國繼之發表宣言、此兩種文件、實乃外交局勢中之砥柱、可在其上建造橋樑、橋樑維何、即未來西歐公約是也、至於如何造法、則現僅一種時機問題而已、該報又謂、比國在外交上所行政策、已使比利時問題、即歐洲歷史與政治上最重要問題之一、切實獲得解決云、

比京 白魯塞爾十三日中央社哈瓦斯電、此間各晚報對於德比兩國所發表之宣言、均登載全文、並加以評論、「晚報」載稱、德國此項宣言、足使未來西歐公約之成立爲之便利、「但爲維護吾國之存在起見、吾人對於軍事上安全、仍當時刻注意、不可稍有忽忽」、左派人民報則登載一八三九年各國保證比國中立地位公約之照片、並加以按語云、「一九一四年時、此項公約僅係廢紙而已」、右派比利時民族報載稱、德國參謀部倘認爲該國兵力足以孤注一擲、而獲有勝利之希望、則所謂宣言保證・照會・公約與簽字、就德國方面視之、有何價値乎、彼德國所顧及者、亦惟假道比國、有否利益一項問題而已矣云、

美負責方面解釋
羅斯福外交政策
勞工聯會決實行抵制日貨

◎華盛頓十三日中央社哈瓦斯電、羅斯福總統昨日發表廣播演說之後、負責方面頃就總統關於外交政策一段演詞、加以解釋、謂其目的有二、㈠關於遠東問題與論界鑒於歐戰往事、深以羅斯福總統重蹈故總統威爾遜之覆轍爲慮、羅氏爰乃發表演說、安定人心、略謂對於輿論界不安心理、知之甚諗、但本人曾在威爾遜總統政府任職、（羅斯福總統曾任海軍部次長之職）根據個人所得經驗、對於已往錯誤、自知所以避免之、㈡關於未來九國公約會議之任務、羅斯福總統曾在昨日演詞中、說明美國政府所抱之見解、質言之、此項會議之首要任務、端在對於中日糾紛、設法調解、爰據國務院所接獲之情報、日本軍部態度、雖仍堅決如故、但該國政府或可接受折衷辦法、亦未可知、美國現行政策即以此種希望爲基礎、因而在實際上採取壓迫手段之前、決定竭盡一切調解方法、以期覓獲方案、至若九國公約會議調解不成、則美國政府自當進一步考慮實際方法、如與日本斷絕商務關係、即其一端、但在採取此種方法之前、美國政府必須獲得保證、即美國出口商中止對日貿易之後、其他各國不得乘機取而代之、要之羅斯福總統意在說明美國目下雖與各國合作、但當在九國公約會議機構之內、並以中日糾紛爲限、關於其他各項國際問題、美國並無與各國共同行動之意、特美國官場、對於地中海現行緊張局勢之發展情形、則仍密切加以注視耳、

◎美國考洛拉都州丹佛城十三日中央社路透電、美國勞工聯合會之年會、今日爲報復日人在中國野蠻而有系統的屠殺中國民衆起見、特一致投票決議、加入英國勞力抵制日貨之運動、並通過報告、表示其擴大杯葛運動於英美兩國邊境之外、聯合其他各國之工會一致行動之目的、該報告復承認一切愛好和平國家之協力動作、固屬阻止無理由侵略行爲之必需條件、但「美國之民衆及自由勞工運動、決不願在此現狀之下、購買日本貨品、以致日本之財政來源內之而增强」云、今日到會演說者、有勞工聯合會會長格林及副會長武爾等、

東印度荷屬領海內
日輪被荷艦砲擊
因不服荷海軍當局命令

◎海牙十四日中央社路透社電、今日日輪泰興丸（譯音）在蘇門答拉北之荷屬那德巴斯海因不服當地海軍當局之命令、爲荷驅逐艦格羅爾斯號砲擊、聞損傷不重、

◎海牙十四日中央社哈瓦斯電、此間頃接獲消息、據稱、荷蘭驅逐艦弗洛勒斯號、曾在荷屬蘇門答臘北面亞南巴島附近、與日本輪船春興丸發生衝突、當有日人兩名略受微傷、按本月一日、日本漁船東經九什駛入荷屬東印度領海內、經荷蘭驅逐艦弗洛勒斯號、加以阻止無效、乃開槍射擊、當擊斃日本水手兩名、擊傷兩名、此次安南巴島附近所發生之衝突、其原因相同、

敵機投彈
震英軍防地

本市泰晤士報云、日機十三日晨在北火車站及麥根路一帶投彈轟炸、致公共租界內流彈橫飛、公共租界中央區及老閘區有重量之鐵片墮下、幸未傷人、十三日晨有炸彈一枚、在界路爆炸、英國歐爾斯脫來福槍隊適在西虹口區面對火車站防守、該處所堆置之沙袋、離炸彈爆發地點僅十五碼之遙、遮蔽擱置槍械之屋頂、當被震塌陷、於是防守該處之英兵、乃暫時撤退、英軍事當局事後立即向日第三艦隊司令長谷川提出抗議、長谷川乃派員赴英方道歉、並稱該炸彈係墮在閘北云、惟嗣後日機仍繼續肆意轟炸、但英駐兵附近則無流彈墮下云、

彈片落美海軍旗艦

頃據外人方面息、昨晨九時左右、停泊三菱碼頭之敵廿一號驅逐艦、突又向我陸家嘴陸家渡春江碼頭一帶發砲轟擊、九時半有一彈片落於停泊新關碼頭之美旗艦奧格斯脫號上、擊傷三等報務員麥克密撒爾一名、美駐遠東艦隊司令雅納爾氏當向日方提出抗議、聞日方業已派員代表長谷川氏正式向美方道歉、此外停泊新關碼頭以內尙有英艦數艘、亦曾落有彈片、因未傷人、故未有何項表示、

大隊敵機
四出肆虐

敵第四次總攻被我痛擊覆敗後、陸軍已無再犯能力、故昨日敵主要作戰機、惟藉空軍之四出轟炸、綜計昨日敵機投彈不下二三百枚、但我軍事上並無損失、玆將敵機肆虐經過、分誌於次、

閘北

昨晨五時左右、即有敵機六架、分二隊在閘北上空盤旋窺察、旋在麥根路・北站・宋公園路・寶山路附近及滬太汽車路之彭浦汽車站・大場鎭一帶分途轟炸、每次投彈少則三四枚、多則十數枚、企圖破壞我工事、但結果除毀民房數十間外、我別無所損、下午二時許、續有敵機六架分爲二隊、在潭子灣・交通路・中興路・麥根路等處肆行投擲重彈轟炸、隆隆之聲、震及全滬、間並用機鎗恣意掃射、經我高射砲及高射機關槍還擊後、敵機無奈、飛高飛上空、繼續肆虐、二時四十分又相繼投彈四枚、其中除二彈落麥根路車站北面聯益山莊一帶、彈落火起、燃燒頗烈、迄晚尙未熄滅外、其餘一落麥根路四九一號永安紗廠第三廠附近、一落麥根路昌平路附近、（皆在蘇州河以南）其時適有十六路無軌電車一輛、沿麥根路自北向南駛行、甫至昌平路口相近、炸彈爆發、當有十三名被炸受傷、十名立被擊斃、電車乘客皆被震至路旁、車輛雖未顚覆、但亦受損頗鉅、

滬西

滬西方面、昨有敵機六架、在中山路一帶上空往來偵察、於午前十一時半、在中山路第一號橋上空附近投彈十餘枚、毀民船二、傷十五人、旋該機等復南飛虹橋路及徐家匯車站盤旋窺察、三時一刻、相繼投下十餘彈、其時徐家匯車站附近適停有空車一列共十節、當被敵機炸毀客車三節、郵車一節、共四節、此外又有附近民房、被毀多間、炸斃平民六七人、傷十餘人、其中有居民一家共四口、其母及子女各一皆被炸死、僅一父獨存、殊爲淒慘、此後敵機復不時低飛、以機鎗掃射、該處附近懸英美法各國旗之外人住宅之屋瓦多被槍彈所毀、三時四十分左右、敵機突又在懸德國旗幟之洋房一所擲一巨彈、彈自屋頂正中擲下、毀損頗鉅、至四時許、該敵機等始逸去、

南市

此外在南市方面、昨晨亦有敵機三架、在南火車站低飛偵察、並時以機槍向下掃射、幸南站早無搭客、故未傷人、旋該機等又飛至浦東白蓮涇一帶、低飛偵察、並散發荒謬傳單、我居民均紛紛扯去、不稍一顧、下午五時左右復有敵機六架、在浦東楊思橋附近投三彈、死十人、傷九人、此外據路局息、在杭州・閘口及蘇嘉路之吳江車站、昨日亦有敵機前往轟炸云、

◎南京十四日中央社路透電、今晨又有日機來京襲擊、飛翔上空、歷時甚短、其注意點集中於光華門外之飛機場、午前十時、日重轟炸機若干架、其確數不詳、自東南方面飛來、惟飛行極高、雖天際無雲、日光明朗、然縱目仰視、不見其形、但見白煙線繞、並聞高射砲彈爆發聲、而辨知日機所在耳、日機向光華門外飛機場擲落數彈後、即倉皇逃去、蓋見中國驅逐機七架騰空已起也、十時三刻警報解除、

大東旅社 大小房間照碼 六折

皮膚性病科 泌尿生殖科 沈健安醫師
診所：跑馬廳路重慶路馬立師新邨五十號 門診：上午十時至下午七時，星期照常
電話：三一二一六，設備最新負責根治

上海小南門街 老姜衍澤記藥國藥號
▲爲特設臨時營業處啓事▼
本號爲便利顧客起見特於法租界[illegible]路口設立臨時營業處[illegible]
全上 南市小南門外大街二十一號老店照常營業[illegible]

雙錢牌 註册商標
人力車裏外胎
胎面用野生橡膠胎表用棉線故堅固耐用與尋常異且口子特深行駛於崎嶇道路之上決不滑脫
首先負責保用十足月 實際使用均適一年以上
大中華橡膠廠興業股份有限公司

▲玆爲適合病家經濟起見，特設平民花柳科，仍由主任醫師親自診療，負責治至斷根，並可照常生育，市衛生局檢驗，證明永絕後患，
白濁・梅毒・橫痃・下疳
出立醫證 限日斷根 一概祇取 五元 至十元止 針電藥費完全在內
最新設備 長短波透熱電 紫外線照射燈 錯亞斯療濁機 最高倍顯微鏡
院址 三馬路浙江路西首 老東方旅社斜對面 天濟醫院
（診病時間）上午九時起至晚七時止星期照常

白濁易治
不論新老淋濁[illegible]服北平診所名藥「淋濁清除散」保證斷根[illegible]

敵機三次轟炸新陸師範
投彈十餘枚校舍全部被毀　該校決借地開學加緊抗敵

日機迭在各地施暴、毀我學校文化機關、本市市立新陸師範學校、於日前亦被敵機炸燬、查該校爲本市唯一師資訓練機關、歷年來對於上海教育上貢獻甚大、敵於九月十三日已在該校投下重量炸彈兩枚、將後門厨房廁所浴室膳堂及學生宿舍等燬損、前昨兩日（十二十三）敵機又飛該校擲下炸彈十餘枚、所有師範部教室禮堂辦公室教員寢室工場等全部被燬、損失奇重、據該校許校長表示、敵人轟炸、徒增吾輩抗敵精神、在戰事未結束前、已決定借通惠教仁二校暫行上課、仍本已往精神、加緊訓練學生、引導全市兒童繼續抗敵、將來自當努力恢復學校、作持久奮鬭云、

中國女體師遷移

本市康腦脫路中國女子體育師範學校、於上月底遷移法租界福煦路七二五號亞爾培路口開學、業已上課兩週、各種課程、悉照平時全日上課、聞該校添聘海上體育專家多人、担任課程、各級尚有餘額、並續招新生及借讀生、膳宿俱備、

職教社圖書館照常開放

中華職業教育社所附設之業餘圖書館、自全面抗戰開始後、因內部工作人員均努力於救亡工作、以致暫時停閉、現爲應各界之需要起見、特於今日起照常開放、並增添各種有關抗敵救亡之書報、歡迎各界前往閱讀、

救護隊俄人中流彈身死

[illegible]

商界總隊又募到七萬

救國公債商界勸募總隊、昨又募到救國公債如下、新藥業三萬五千四百元、華商包業一萬一千九百元、毅業業第五六兩批三千七百元、洋行華員分隊第二批二千五百六十六元、玻璃業第九十兩批三千五百八十元、國貨橡膠製品業第二批一千元、五金零件業第二批八百十五元二角、牛皮革貨業第四批一千二百二十元、皮件業五百元、絲繭業五百元、石粉號業二百元、共計七萬一千三百八十一元二角、

紗交經紀人又認公債二萬餘

華商紗布交易所經紀人公會、認購救國公債、極爲踴躍、除首次五萬二千零九十元、業已向第一特區組報繳外、茲悉又繼續認購、計新興號一千二百八十元、達記九百元、新華一千六百元、同孚一千元、恒德一千四百元、合興一千九百二十元、恒益二千元、同興二千四百元、協成一千六百元、愼記二千四百元、瑞大四千元、潤康一千八百八十元、共二萬四千三百八十元、連前合共七萬六千四百七十元、

支票購債不受安定金融辦法限制
財部通令有關機關團體遵照

◎南京十四日中央社電、財部頃通令各省市府・各商會・銀錢業公會及銀行等、凡人民以銀錢行莊存款開具支票、購買救國公債者、可由救國公債勸募總分支會或其經收機關、查明存款無訛後、即將支票照收、并於票背加蓋圖記、持向關係行莊支取根解、不受安定金融辦法之限制、此後人民繳款購債、手續益爲簡便、勸募尤易奏效、當不難於最短期間募集足額、

函本市家庭主婦
在戰時戴貴重首飾　不僅不體面且問心有愧
救債勸募會婦女組

本市救國公債勸募委會婦女組、此次勸募救國公債、其目的不在物質、而在精神、使每一個家庭主婦、明瞭救國公債之要義、並教育其兒女起見、特印就兩件八萬份、挨戶分發、法至良善、聞該項函件、自即日起、開始發出云、茲錄其函文如下、

[illegible]

北方將士慰勞金　一小時捐得廿五萬元

上海市各界抗敵後援會、日前發起組織「北上慰勞團」、並會同上海各團體共策進行、昨日該會主席團邀集各團體負責人討論籌款辦法、當由潘公展・王曉籟・杜月笙・張壽鏞・吳蘊齋等先後致詞、當場議決籌募慰勞金五十萬元至一百萬元、並決定由到會各代表儘先認捐、共得二十五萬餘元、內計銀行公會認捐五萬元、錢業公會二萬五千元、交易所聯合會二萬元、市商會二萬元、地方協會一萬二千元、總工會一萬元、市黨部五千元、文化建設協會五千元、錢業公會五千元、五金業公會五千元、綢緞業公會五千元、新藥會公會五千元、捲煙業公會五千元、又陳楚湘二千元、棉布業公會五千元、紙業公會五千元、婦女慰勞會五千元、大學聯合會二千元、醫師公會二千元、國醫公會二千元、會計師公會一千元、並經議決㈠公議請米業公會捐一萬元、請市政府捐一萬元、請紗廠業公會捐一萬元、請各報館捐一萬元、請律師公會捐五千元、請輪船業公會捐五千元、以上均由主席團負責分別接洽勸募、㈡認捐款項、限於一星期內繳由市商會及地方協會代收、㈢關於組織北上慰勞團之具體計劃、由上海市各界抗敵後援會計劃接洽辦理、㈣凡認捐各團體、每一團體派代表一人參加慰勞團、㈤未加入及認捐之團體由抗敵後援會繼續徵求及勸募、

英艦八千華員熱心抗戰
發起長期捐薪十分之一
丹尼號華員函告英國遠東艦隊華員

[illegible]

隨軍日記　敵下級軍官的一本日記
可以看出對於我空軍的恐懼　敵人轟炸祗使田野多添避彈洞而已

中央社特派隨軍記者　陳萬生

▼十月十三日

昨天蘊藻浜南岸整日的血戰、眞是出於松井意料之外的、非但無損於我們的「抵抗力」、反倒擊破了敵人自己的「攻擊力」、經過了昨天的敵我主力之一戰、敵人已經失去了攻擊的能力、今天伏居壕中、整日未敢出擊、我們呢、今天又要乘勝向前由江家宅渡河的敵人進擊、奪獲了輕機關槍步槍及其他的戰利品不少、

敵人在陸地上既受到了重大的打擊、今天便出動大批的飛機到處轟炸、沉重的爆炸聲、清脆的機鎗聲、間着宏大的高射砲聲、整天簡直沒有片刻的寧靜、這在敵人大約也算是報復吧、然而在我們呢、除了田野間多添幾個避彈洞之外、却什麽也沒有損害、

戰利品源源地從各線送來、今天又看到一本敵人下級軍官的日記、在這裏面記着動員的程序和出發前的準備、十分詳細、而敵人對於我們空軍的恐懼、也在種種行動上顯示了出來、現在且把這戰死的敵人的日記節譯在下面、原文是十分簡潔和美麗、這在我却無法保存了、

「▼九月七日　午後一時入隊、經過檢驗身體之後、編入步兵第一聯隊第十二中隊、並受領被服、旋於晚間八時入營、全體集合之後、由稻垣大尉訓話、至九時歸宿、

▼九月八日　晨五時起牀、點名後即由大隊長河峙少佐訓話、午後受領軍械、

▼九月九日、上午支取背囊・天幕・飯盒・水筒及雜囊、並演習劍銃之使用、午後注射防疫針、

▼九月十日　午後舉行軍裝檢查、

▼九月十一日　晨三時半起牀、五時半集合、六時半出發赴練兵場、八時半聯隊集合、並舉行授旗禮、旋即由杉山陸相偕同師團長旅團長及聯隊長檢閱、是時暴風雨突然來襲、軍服盡濕、直至午後一時半始畢、四時歸隊、

▼九月十二日　午後種痘、並作健身體操、

▼九月十三日　晨六時集合、輕機關槍分隊舉行檢查、步兵第一聯隊舉行分隊戰鬭演習、十一時歸隊、實習衛生急救法、午後一時第二次注射防疫針、四時全體隊員攝影、

▼九月十四日、上午八時至十一時半、分隊舉行瓦斯演習、及戰鬭演習、旋即第二次種痘、午後一時至七時、舉行夜間演習、

▼九月十五日　今日爲關東防空大演習之期、上午八時防空射擊部演習、午後二時又舉行哨兵演習、

▼九月十六日　上午奉到出發之命令、旋應辦原諸友之餞別、狂飲幾醉後即發餉、並攝戎影、十時舉行武裝及防毒面具檢查、分隊亦告編成、午後三時遙拜宮城、旋得自由行動、前往銀座漫遊、晚間歸隊、九時演習夜襲、至十時半始歸宿、

▼九月十七日　晨五時起牀、點名

▼九月十八日　晨五時起牀、中秋氣高、夜露奇重、午後一時到隊、二時出發前往澁谷驛、即與親屬及友好話別、五時五十四分、在歡呼聲中、高唱君代之歌、乘車離別東京、

▼九月十九日　上午十一時半到達神戶下車、在神戶幼稚園中隊集合、

▼九月二十日　上午七時半整隊、即行陸續登輪、是時日章之旗、飄揚輪埠、毋國之思、廻旋胸中、午後四時許啓碇、滿腔離情、不知欲向誰訴、余所乘者爲一三五號運輸艦福丸、此外尙有運輸艦六艘、同日由門司出發、

▼九月廿一日　上午九時在船舷行健身操、並舉行防空演習、十一時輸送指揮官竹井少佐巡視全艦、午後六時過關門海峽、第八中隊第一小隊即行出動、担任對空監視哨、

▼九月廿二日　今日再度舉行防空演習、在海面同行者共有運輸艦八艘、左右均由潛水艇遙爲保護、夜間頒佈重要之命令、發表各部隊登陸之地點、

▼九月廿三日　晨起卽由長官展開地圖、指示敵軍之陣地及目前戰況、得悉敵軍之主力在大場附近、我軍總攻擊之期已近、並決採取中央突破之戰略、旋由驅逐艦兩艘保護進口、對空射擊隊亦嚴密戒備、當於上海與淞間之地點登陸、余之心緒至爲不寧、何時得再見東京、余能生還否乎」、

這日記記到二十三日登陸爲止、下面却都是空白了、料想他登陸之後、就給無情的鎗彈所中、而做了第四次總攻期中的犧牲者之一、在他的日記上、寫着每天會面的人、除了他的父母常去看他之外、還有一個名字叫「明子」的女子、從九月八日至十八日、天天都去看他、從來沒有間隔、只是十一日在十五日是例外沒有會面、因爲十一日他在清晨就出發受檢閱、直到傍晚才歸隊、而十五日是關東防空大演習之期、她又阻於交通、這個名字叫「明子」的女子、不知是他的愛妻還是戀人、直到現在、也許她還在東京之一角、飽含着淚珠的兩眼、望着遙遠的秋之高空、祈禱着她的丈夫或者愛人早日歸來吧、

敵機散發無聊傳單　外籍記者盡量調侃

淞滬抗戰展開至今、已兩月於茲、暴日五次增援、四次總攻、經我忠勇將士奮勇抗戰、我軍陣線仍固若金湯、安若磐石、暴敵黔驢技窮、乃竟異想天開、在我軍陣線散發傳單、其措詞之荒謬、內容之幼稚、實堪發噱、甚至有勸我忠勇健兒、攜械投降、賞洋一元等語、外國人士對此、莫不引爲笑談、

引爲笑談　例如十四日本市泰晤士報載一消息、內述外國記者質詢日本發言人、散播傳單、以一元勸我國忠勇士兵投降之意義、可謂極盡調侃之能事矣、茲將原文、逐譯於後、「十三日日本發言人接見外國記者時、有某外國記者出示日本飛機散發之傳單一紙、笑請日發言人解釋此舉之用意、該

傳單內容　係勸請中國士兵投降、並謂如能持此傳單攜械來歸者、每兵士犒賞銀洋一元、該發言人於轉瞬間答曰、現已準備二百萬元、以爲犒賞之費、少數中國人士「已來投降」云云（譯者按、泰晤士報於已來投降四字上下加以括弧、以示其懷疑之意）又一外國記者起詢、「若干傳單曾在租界邊境美國水兵防守線上散落、豈日本方面亦圖以一元之犒賞、勸美國水兵投降乎、」日發言人笑答曰、「余悉美國水兵不在其例也、」該外國記者繼以

調侃聲調　語日發言人曰、「美國水兵請日本方面下次散發傳單時、以用英語爲愈也」、日發言人詰爲之塞、乃躊躇而言曰、「日軍之散發傳單、乃圖勸中國兵士勿作抵抗」云云、一幕喜劇、乃於是告終、

慈聯救災會電慰顧郭錢王四大使

[illegible]

戰地商貨遷運細則
汽車駁船由貨主自雇　委員會不收任何費用

[illegible]

救濟委員會添設救濟院

[illegible]

胡文虎捐助救傷藥品已到

自全面抗戰展開後、虎標萬金油・八卦丹爲前敵將士後方難民最需要之藥、該堂主人胡文虎氏曾捐助二十箱應急、只以其時輪運不通、中途擱在香港、日前衛生署長劉瑞恒特去電請胡氏設法速寄、前已由港寄到沖丹二十箱、又萬金油精二箱、（此油精係最近發明、有止血止痛消腫之特效、）卽交衛生署代爲支配分送、此外胡氏又另寄金雞納霜三桶、由南洋直寄衛生署、蔣劉署長同時曾請其捐助此藥、至該堂上海分行、巳缺貨多日、現亦巳由港運到一批、以維持市面云、

蔣一鳴　白濁草　三角　[illegible]　北京路石路口胡慶餘堂隔壁二弄餘蔭里蔣一鳴

粉碎敵總攻迷夢
（接第二版）

猛攻羅店劉行一度經我擊退

敵軍此次總攻、表面上雖爲全線發動、閘北江灣一帶、亦砲火連天、惟敵軍深知我右翼實力强勁、不可輕犯、故其目的僅在牽制我軍兵力、而其目標則在突破我左翼陣地、至其戰術亦始終不變、先以飛機大砲猛烈轟炸、然後再以戰車掩護步兵衝進、自上月廿九日展開血戰後、敵軍每日所發大砲、輒以數千計、飛機轟炸、每次亦達數十架、惟我前線忠勇將士、態度萬分沉着、當敵軍施行轟炸時、按兵不動、祗以大砲還擊、一俟敵軍步兵衝進、卽躍出迎擊、奮勇肉搏、激戰至本月一日、敵軍向羅店西北之施相公廟・曹王廟、東南之蔡家宅・山塘灣・西面之沈家灣一帶、及劉行正面、與其東南之顧家宅、東北之周家巷・西王宅・唐家浜・陳巷、北面之太平橋・寶家弄一帶進犯、各不下七八次、均經我軍奮勇擊退、予以重創、羅店方面敵軍死傷達三千餘人、劉行方面死傷二千餘人、敵軍聯隊長鈴木八郎等以次軍官、陣亡者甚多、於是激戰遂告一度沉寂、

突破公路西進再被我軍痛擊

至此、敵軍乃移其盤踞於市中心區一帶之部隊、前往增厚兵力、自一日起、專以飛機大砲集中轟炸、大砲每小時竟達數百發、火力之猛、得未曾有、我軍工事不無損毀之處、且後援部隊、阻於火力、不能前進、太平橋・寶家弄一點、被敵突破、我軍於殲敵後、乃於二日、將自羅店至劉行公路上之部隊、西移一千公尺、軍行神速、敵軍至三日、始敢進至劉行、經我痛擊、當晚並以廣福爲目標、四日晚再度進犯、並在新木橋・張家宅等處構築工事、以爲根據、至八日我軍反攻、大部予以殲滅、殘餘潰退至公路旁、沿荻涇搬河道而守、至此敵軍乃放棄正面進犯之策略、一路向廣福鎭東南之孟家宅・老陸宅附近窺襲、一路向東北之陳家宅竄擾、數度肉搏、均經擊退、九日敵再犯不逞、雙十節、我軍改取攻勢、先驅直入、敵軍仍退至荻涇之東、淮犯廣福之企圖、遂被我完全擊碎、至於羅店方面、敵軍向施相公廟一帶進犯者、自一日起至六日止、共達十一次之多、四五六三日間、並曾施用違犯國際公法慘無人道之毒瓦斯、致我軍略有死傷、惟我軍抱定與陣地共存亡之決心、始終屹然不動、反之、敵軍犧牲於我彈丸白刃之下者、又達二千餘人、

渡蘊藻浜南犯主力完全殲滅

當敵軍進至顧家宅時、卽沿公路南下、企圖偸渡蘊藻浜、三日敵至橋頭堡、被我痛擊不果、泊在公路線西進受挫後、南渡蘊藻浜之志益切、蓋敵軍企圖越浜直趨大場、然後分兵進窺眞如南翔、斷我右翼後路、自四日起、戰事重心遂移至蘊藻浜兩岸、敵軍一面不斷向我大場陣地轟擊、一面屢謀偸渡、均被我於半渡時擊退、六日拂曉前、敵軍於大雨滂沱黑夜茫茫中、達到偸渡目的、其在公路西面之東楊宅及江家宅兩處偸渡者、均僅一二百人、至八日卽被我完全消滅、惟在公路東面施用流淚瓦斯、偸渡至黑大黃宅・楊宅・糖門頭宅一帶者、則達數千人、我軍疾趨堵截、血戰三日、敵被消滅大半、約餘二千人苦守、但後路未斷、源源增援、兵力竟擴充至一師團之衆、且向前推進一公里、而達塡石橋宅、十一日拂曉、敵軍主力以深配備、猛烈向大場推進、我軍雖苦鬭不休、但犧牲相當壯烈、遂被其前進二公里許、至九時、我得精銳部隊增援、忘命反攻、同時左右兩翼、突出夾擊、將士用命、有進無退、敵軍三面受敵、突圍逃竄、狼狽不堪、激戰至下午五時、完全被我追退浜邊、是役血戰之烈、僅歐戰中沙門一役可以比擬、敵軍遺屍遍野、數達三千、殘餘潰不成軍、我軍乘勝追擊、繼續消剿、不難殲滅、

閘北屹然未動全線敵死二萬

至閘北江灣方面、兩週來戰事幾無一日停頓、敵軍不斷以飛機大砲轟炸、大有化爲焦土之意、惟我軍工事毫無損毀、陣地不但始終屹然未動、且屢次突擊、頗有進展、連日步兵接觸、敵軍死傷共約二千餘人、又浦東方面我砲兵亦屢施神威、擊其後路、總計血戰半月、全線敵軍死傷約達二萬之衆、如以兩月併計、則在四萬以上、强弩之末、已無再犯之力、雖其第五次增援部隊一師團、已陸續開到、加入戰鬭、但亦無濟於事、預料敵軍如欲再作大規模進犯、必當更謀大量增援云、

中央銀行掛牌

[illegible]

匯豐掛牌

[illegible]

租界難民統計

據工部局本月十三日統計、公共租界內之難民收容所、由該局衞生處勘驗者、計一一二處、共容難民五七・六九三人、十三日經種痘之難民共有一・七六五八人、

中央儲蓄會今日抽籤

[illegible]

常熟米業公所報告扣船經過

常熟米業公所、爲報告常熟縣政府非法扣米充公經過、特於昨日下午六時招待新聞界、到各報社記者二十餘人、由盧聲・石祖福・朱福松等招待、席間盧石兩董事報告經過情形、並準備於必要時、實行全體罷運停業、希望新聞界主持公道、予以援助、以免商累、本市社會局局長潘公展亦函蘇省府陳主席、迅卽飭令該縣照全部原價交還物主、

八齡童獻望遠鏡

上海市慰勞委員會、昨日又收到中匯銀行轉來八歲童子王長城以讀書儲蓄金購買之望遠鏡一具、指明獻贈新近抵京之李宗仁將軍、當由該會照給收據、卽日設法轉達、

雨衣贈勇士

商人浦緝庭君、因欽佩日前蘊藻浜之役、奮勇衝橋殺敵歸路之朱崑山勇士、特斥資購買雙面開士米雨衣一件、值價三十元、送交慰勞委員會轉送朱勇士備用、以表敬意、

蕪湖各界捐助

◎蕪湖十三日電、此間對抗戰將士、急需物品、皆踴躍捐助、婦女界亦紛起響應、趕製衣袴中、第一紗廠備就棉背心二千件、送請專署、轉運前方、

冠生園分銷處今開幕
[illegible]

我空軍炸彈及砲彈擊中

敵營兩處燬

昨晚被我空軍投彈擊中之日商上海紗廠即上海紡織公司之第五廠、該處在楊樹浦蘭路七百三十九號、自八一三發生戰事後、廠即停工、被日軍駐入、當為兵營、昨晚起火後、至今晨八時始熄、廠屋全燬、今晨七時十五分、狄思威橋附近之敵兵營亦被我砲彈擊中、焚去房屋四五十間、

我空軍拂曉再顯神威

我空軍於昨晚來滬助戰、今晨三時及四時又來兩次、而拂曉五時四十分、我機數架、又從某處飛至、以優越之飛行技術、潛入虹口及浦江敵陣投彈數枚、均落中敵要地爆炸甚烈、死傷敵兵頗夥、時東方已白、敵艦上倉皇失措、向天空猛轟高射砲、迨我機遠去多時、高射砲尚未停止、當五時四十分、我機來滬時、浦江敵艦正在開砲轟擊浦東、滿載敵兵之小汽艇、約有四五艘、則駛近浦東其昌碼頭春江碼頭等處、向準岸上猛射機關槍、旋見我空軍飛至、砲擊機關槍立刻停止、小汽艇即駛回出雲艦附近、今晨七時以後、浦江甚寂靜、從外灘公園北望匯山碼頭附近所泊之敵艦、巳非如前日之多、僅有砲艦三隻及一救生船泊在公和祥碼頭、在浦面上發現敵屍三具及馬二隻、由北向南飄浮、止於春江碼頭江心、

華東社云、據外人方面消息、北四川路江灣路之敵海軍陸戰隊司令部、今晨又被我神勇之空軍予以重創、計着炸彈一枚、屋頂一角被燬、沿黃陸路牆腳所設之自來水管、亦損壞折斷、惟敵裝有三套水管、一時尚不致斷水、頃已僱工修理、由此亦證明我軍之彈無虛落也云云、

時報

收復蔡郭宅

中央社江灣隨軍記者十五日晨十時廿五分報告、廟行東約三公里之郭蔡宅、與我馬家宅據點相距僅三百公尺、雙方對峙、昨午敵曾來犯、經我擊退、今日拂曉前、我軍實行衝擊、由馬家宅出擊、奮勇衝鋒、搗毀其警戒線、深入敵軍陣地內、敵倉卒應戰、未及集合、傷亡慘重、即不支潰退、我軍即將敵遺掃蕩一盡收復郭蔡宅、

蘊藻浜南 我軍進攻
殘敵復被擊潰
我軍向前進展

集結於蘊藻浜南岸之敵、昨夜向陳家巷東頓悟寺方面我軍陣地進攻、敵兵共約一千之數、用機關槍掩護衝鋒、我軍除向左右兩方包抄外、並從正面調動重兵、猛烈挺進、大刀隊及手溜彈隊同時出動肉搏、至今晨三時許、當場將正面之敵擊退、左右兩方包抄之我軍、同時向敵猛攻、敵見正面部隊已潰、遂亦向後撤退、迄今日上午、該處 軍已向前進展、

蘊藻浜之南、昨晚有激烈之戰事、蓋我軍奉令向敵進攻、第一路進攻之地點為墳石橋、當時敵軍毫無嚴密之防備、被我軍向西北突進、敵狼狽逃逸、遺屍遍地、第二路進攻之地點、為趙家角、是處為敵在蘊藻浜南岸之右翼、雙方作戰頗為激烈、自昨夜迄今晨、槍炮聲尚未停止、我於拂曉時調動生力軍加入作戰、所有陣線正在前挺進中、

突破廣福陣線成夢幻
新陸宅圖偷渡
多被擊斃浜中
敵一中隊被我殲滅

麕集於廣福鎮東北北楊宅唐宅一帶之敵軍、約有四千五百人至五千人之衆、於十三日午後、暨十四日清晨、先後兩次以飛機大砲掩護、企圖偷渡楊涇、均經我迎頭痛擊不退後、敵於昨晚又以一中隊之兵力、作偷渡廣福以南新陸宅附近河浜之企圖、敵軍首先以大砲猛轟良久、然後乘月光微照下、以竹筏與橡皮袋試行偷渡、我軍早有戒備、初則伺於壕中、不動聲色、旋見敵渡至中流時、即紛紛一躍而出、用輕重機關槍密集掃射、同時更以手溜彈猛擲、其在彼岸未入浜者、倉皇遁去、已入浜偷渡之、幾全中彈落水、隨水漂流、事後檢點、計斃敵數十人、生擒敵兵三人、俘獲戰利品甚多、敵遺屍中有第三六聯隊中隊長林差大尉屍體一具、在屍身上搜獲敵長官命令一件、係限該中隊長於十日至十二日內突破廣福陣線者、但該處我軍陣線迄今屹然未動、敵之計劃終成夢幻、

又訊、廣福以東至劉行間之敵軍陣地、前因遺屍甚多、日來發生瘟疫、敵方病死者甚多、故敵方在廣福東北正面一帶、似有撤退模樣、惟在南面敵軍、因欲與蘊藻浜方面敵軍呼應、故仍採攻勢、十四日敵軍一中隊、在新陸宅老陸宅（廣福南一公里半許）附近、企圖偷渡該處河浜、向西南方面進犯、與我軍發生激戰、至今晨巳完全被我擊退、斃敵七十餘人、其中有第一十六聯隊中隊長林差大尉屍體一具、並俘獲敵兵三人、於其身畔搜獲敵軍命令一件、其中有限該中隊於十日至十二日內、突破我廣福陣線、按之實際、非惟我方該處陣線並未被其突破、而該中隊巳完全被我殲滅矣、

中央社廣福隨軍記者十五日晨九時四十五分報告、今晨三時起、敵炮又向我朱北宅、孫家宅一帶陣地轟擊、達二小時之久、至黎明時、敵兵約二營、携大量之渡河器材、企圖渡河、經我截擊、斃敵甚多、報告時、尚在激戰中、

九國公約在比京開會

比政府接受

◎白魯塞爾十四日哈瓦斯電、九國公約會議、將於本月下旬、在此間開會、比國政府業已接受為東道主、但須俟義大利與日本兩國提出答復並俟英美兩國對於會議之意義及程序、提出補充說明之後、始乃正式宣佈、

赫爾談話

華盛頓十四日哈瓦斯電國務卿赫爾頃向各報發表談話、略謂關於九國公約會議、各關係國間現所進行之初步談話、渠現密切注視、一俟會議地點日期、正式決定之後、美國即當遴選代表前往出席、至於會議召集事宜、進行應屬審慎、但並無何項延擱情事云、

英商聯會開會

張伯倫闡述外交政策

◎英國希郎斯德十四日哈瓦斯電、英國商會聯合會頃在此間開會之後、晚間並舉行聚餐會、首相張伯倫亦被邀參加、嘗在席間發表演說、就英國現行外交政策、有所論列、略謂「吾人所由夜以繼日孳孳於擴充軍備者、並非由於任何一國抱有野心之故、吾人最大之志願、端在對於遠東與西班牙境內之現行爭端、曾使多數人民遭受痛苦者、能在短時期內有以結束之、凡在各國之間引起惡感與猜疑之原因、吾人仍竭盡所能予以消除、任何機會、決不輕易放過云、

裏創殺敵 劉營長壯烈犧牲

中央社戰地特派記者十五日午十二時報告、昨晚我軍進攻北四川路時、我×××師××營長劉宏生、身先士卒、浴血衝鋒、洪中數彈、仍奮勇殺敵、於衝破敵陣後、狂呼殺敵而死、壯烈犧牲、聞者動容、三軍見狀、莫不奮勵、

日機射擊英航空武官事

英外部已接報告

◎倫敦十四日哈瓦斯電、關於英國駐華大使館航空副參贊諸人所乘汽車、在閔行附近被日本飛機襲擊事、外務部頃已接獲上海英國領事館之報告、其內容除說明經過情形外、並謂汽車所探路線、曾於事前通告日本軍事當局、且亦並未另遭他事云、

馬陸擊落一機

本月十二日敵機轟炸大場時、曾被我駐在馬陸鎮（大場附近）擊落敵方轟炸機一架、（華東社）

上海同仁輔元堂為趕辦棺木掩收殮埋募捐啓事

自滬戰爆發以後本堂鑒於吾同胞死亡日衆是就原有事業擴充組織臨時掩埋隊成立以來工作日益緊張開支日鉅浩大幸荷熱心善士慷慨捐輸始得勉強辦理惟念此次為長期抗戰業經當局明白表示是戰事一日不息即本堂之工作一日不能稍解故關於經費方面不能不力爲籌募以圖久遠敬乞各界諸大善士當此國難臨頭尚其大發慈悲或樂助棺木或慨解仁囊澤及尸骨功德無量本堂現在法租界寧波路六號同仁輔元分堂設臨時辦事處電話八〇二三二並不派人在外募捐如蒙樂助請逕送該辦事處除掣奉收據外當再登報以揚仁風

白濁專家醫師姚佐頓啓事

本醫師開設診所於上海東新橋六馬路電車站專醫新久白濁十有餘年每日上午九時至十二時下午二時至七時照常應診並無在外分設診所希患者注意以免受欺特此聲明（電話）九二六七五

我右翼殺入敵陣
北四川路一帶縱橫馳騁
獲大批戰利品

昨晚六時後、我右翼閘北寶山路天通庵路八字橋一帶、我軍分路向敵反攻、大舉掃蕩、同時我空軍飛至助戰其目的係試探敵軍之實力、當時經陸空兩軍聯合大舉進攻之下將敵前哨擊退、我軍縱橫進退於敵軍第一道防線北四川路長春路邢家橋路寶樂安路等處、猛烈殺敵、如入無人之境、其英勇之神情、敵人覩之、無不膽落、而倉皇應戰、舉止無措、狼狽情形、尤屬不堪、是役我斬敵既多、俘獲無算、旋我軍以目的達到、即下令撤退至原陣線固守云、

中央社閘北隨軍記者十五日午十二時報告、我軍昨晚向北四川路方面反攻、頗為得手、達到預定目的後、即收兵退去、惟該路之中段、則全在我軍控制之下、惟敵以被突破陣地、心殊不甘、故調援補充後、於晨四時半、由該路東段各街口、向我反攻、雙方巷戰三小時、敵無寸進、我軍仍控制新陣地、又據軍息、昨晚六時後、我軍在閘北・寶山路・天通庵・八字橋一帶、分路進攻、其目的在試探敵軍實力、經我軍將敵前哨迫退、進出敵第一道防線、敵軍倉皇應戰、狼狽不堪、移時我以目的已達、即相率撤至原陣線、此役斬獲敵軍甚衆、

大公社云、今晨據前線返滬之某隊員云、昨晚我閘北防軍、向虹口敵軍總攻時、除在北四川路四六五號日本小學及橫浜橋一帶、擊斃敵軍數百餘名外、並在寶樂安路敵海軍武官室附近獲得重機關槍數挺、及野戰砲一尊、此外步槍・子彈等不計其數、

白茆口敵艦猛轟
三次登陸不逞

連日敵艦集結瀏河口楊林口白茆口等處、企圖使其步兵上陸、甚為積極、但我防禦鞏固、敵之計劃終歸失敗、茲據軍息、白茆口原泊有敵艦十八艘、昨日又增加一艘、共十九艘、拂曉五時許、敵艦向我江岸陣地發砲、達四五百發之多、曾經三次試行登陸、均經我守軍予以迎頭痛擊、卒歸不逞、

敵又犯施相公廟
我軍迎擊敵受創

中央社廣福隨軍記者十五日晨九時五十分報告、昨下午二時至四時、敵砲向我施相公廟一帶陣地射擊、約二小時、始經我砲兵還擊制壓、始行停止、至今晨三時、砲聲又起、敵步兵約三百人、即在其掩護下、向施相公廟我軍右翼陣地進犯、我軍奮勇迎擊、敵終未逞、至黎明後、見敵屍纍纍、遺棄我陣內、想見敵受創之重云、

敵機二十架炸燬
空軍人員亦炸死十餘人

大公社云、確息、昨晚十時五十分、當我英勇空軍大隊第三次來滬襲擊敵軍陣地時、其一中隊曾在楊樹浦底公大紗廠附近萬國考爾夫球場敵空軍第一根據地投下炸彈六枚、當即爆發、一時火光四濺、聲如雷動、即時區內亦清晰可聞、事後調查、該機場西北面之棚內之敵轟炸機及戰鬥機二十餘架全部被燬外、而留守機場之敵空軍人員十餘人亦因逃避不及、被炸身死、此外黃浦碼頭、匯山碼頭、大阪碼頭等敵軍集中各重要地帶、亦多被我空軍擲彈擊中起火燃燒、故敵軍所遭之損失、實屬空前未有云、

敵機數十架飛起
閘北浦東復被狂炸

今晨七時半、楊樹浦方面飛起敵機數十架、分向各處飛行、在閘北上空發現者、計有七八架、仍在寶山路百星大戲院八字橋一帶投彈、浦東方面亦發現三架、投彈二十餘枚、有敵機九架、則往南市偵察後、即向南高飛而去、日機三架、於今日上午九時起、飛至浦東楊家渡董家渡新馬路一帶、濫施轟炸、至十時許、又飛起巨型機三架、仍在浦東南黃浦及其昌棧沈家弄一帶、猛烈轟炸、幾儘半日功夫、全力濫炸、但敵機因漫無標準、故我軍方面毫無所損、徒將民房如楊家渡塘橋區一帶損毀者十餘間、非武裝之民衆與婦孺死傷不少、市救護隊巳往救護中、南市方面、敵機三架、於上午九時至十時盤旋於沿黃浦至高昌廟日暉港南車站一帶低飛偵察、以機槍掃射日暉港、路人亦有一二人負傷、

敵犯娘子關遭痛擊
中伏死傷千餘

◎北平十五日快訊社電、正太路娘子關戰事甚激烈、華軍陣地鞏固、抵抗力極強、日軍迭攻迄未得逞、

◎北平十五日快訊社電、據可靠外人方面消息、沿正太路進攻娘子關之日軍、十三日晚在娘子關以東中華軍伏兵之計、死亡達千餘人、且後路險被華軍切斷、華軍便衣隊之活躍、使西進日軍、不得不無所顧忌、

津浦線

敵襲張莊北擊退
禹城棗莊等處被炸

◎濟南十四日電、十四日晚、敵襲擊張莊站北、被擊退、（張莊在禹城之北、平原之南）、

◎濟南十四日電、十三日夜到十四日晨沉寂、我在張莊站北堅守、午刻敵步騎炮聯合南攻、我軍候其迫近戰壕、突出痛擊、肉搏多次、將敵擊退、傍晚戰事劇烈、敵機多架、到棗莊鄒縣大汶口東北堡禹城各站轟炸、禹城死傷難民三十餘、

◎青島十五日快訊社電、十四日晚津浦線仍有戰事、但不甚激烈、雙方現相持於平原與禹城間、平原以西五哩之恩縣、十三日晚迄十四日晨有激戰、情況不明、

敵方砲火殃及租界居民
蘇州河南北各路死傷極多
今晨捕房報驗大批男女屍

昨晚六時左右、虹口敵軍受我軍壓迫、敵之砲兵陣地、倉皇開砲、以致租界北蘇州河南北、流彈橫飛、被難居民、血肉狼藉、據大通社記者今晨調查所得、除已見今晨報端者外、尚有多處、亦發生流彈傷人慘劇、

北山西路　五十四號餘豐雜貨店門衖、昨晚六時亦被流彈擊中、該彈受震、竟拋至對面六十一號萬隆醬園門口墮下、死傷三人、均爲小販及路人、至餘豐號之樓上街戶、及萬隆醬園之牆壁、均被轟碎、

南蘇州路　天后宮橋下三百七十三號雀巢奶品公司門前、昨晚六時左右、該處亦有流彈墮下、死傷路人及小販七人、地面血跡殷然、現正用水冲洗、厥狀殊慘、

北河南路　一百七十六號福昌衣莊、同時間亦被流彈擊中、傷店夥一名、同路一百五十六至六十號老成大染坊門前、亦墮下流彈、當有小販及路人（內有孩童）五人死傷、

愛而近路　平僅被流彈波及房屋、而未傷人者、計有㈠愛而近路一百七十三號久和染坊、㈡北山西路泰安里泰安旅館、㈢北河南路一百六十三號福昌參號、㈣同路一百九十六號義和永鎮牙店等多處云、

烏鎮路橋　昨日下午六時至七時間、我軍反攻敵軍時、雙方砲火猛烈、閘北光復路烏鎮路橋堍、滬太長途汽車公司總站三層樓西邊牆壁、被敵砲轟中一彈、成一巨孔、東間壁交通銀行倉庫後背亦中數彈、又昨日傍晚我敵兩軍激戰時、公共租界、閘路烏鎮路橋堍流彈擊傷一年三十餘歲形似小工之男子、腿部流血如注、後自投醫院醫治、

鄭家木橋　法租界鄭家木橋大街三十二號賀勝縫衣機器公司四層樓餘屋、租與比鄰二十號同業茂錩縫衣機器公司經理朱某之眷屬居住、昨日上午十時三刻鐘、朱妻正在灶間內燒菜、詎天空忽飛來流彈一枚、由屋頂（鉛皮所搭）穿下、擊中油鍋、沸油四濺、油鍋擊穿一洞、朱妻外衣染滿油漬、兩手臂稍受沸油燙傷、

男女屍體廿四具　檢察官驗明飭殮

又訊、昨日公共租界內流彈橫飛傷亡頗多、今晨經捕房報請第一特區法院檢察處檢驗之戶號、計共廿四名口、彙誌於下、㈠麥根路受日機之炸彈炸毀三五四號十六路電車一輛、死三三一號華探張靈山、三三五二號華捕潘子彬、六十二號查票周榮華、一八六號司機王小兄、市警察仲萬龍、乘客婦人顧王氏及不知姓名者男五女一、㈡北山西路六十五弄過街樓中一砲彈、死七十八歲老嫗陸楊氏、七歲幼孩陸寶林、㈢北河南路受一砲彈、死不知姓名之男三女二、㈣天潼路七五四弄二十八號中一砲彈、死平雷香・平月英・潘小毛・平老太四名口、㈤虞洽卿路落一高射砲彈、死一無名男子、以上死亡者之時間、爲下午二時四十分起至六時另五分止之間、今晨均經唐沛猷檢察官張炎法醫予以檢驗後、諭令有戶屬者、飭屬收殮、無屬者由堂收埋、

華租交界處沿河　敵機竟日投炸彈

敵飛機昨日全天在閘北各處狂投炸彈、下午更在華租交界處之蘇州河上空投擲、以故敵機時常越入公共租界、自新閘橋起迤西至叉袋角一段、均有落彈、除租界麥根路落彈轟毀十六路無軌電車及永安紗廠死傷多人外、閘北方面沿蘇州河、如長安路・漢中路至共和路一帶中彈亦甚多、且民房有多處起火、間有至今午尚未熄滅、

十六路無軌電車照常行駛

十六路無軌電車三三五四號、於十四日下午二時四十分、在昌平路永安紗廠門首被炸、死傷一八六號司機、六九四號售票員、六三號售票員等二十餘人、頃悉該路電車、今晨已照常行駛、

閘北水電公司債券展期還本

滬戰發生後、閘北水電公司所有資產、均淪入戰區、業務完全停頓、下月（十一月）公司債券第六次到期應還本息、自難應付、茲經該公司董事會暨債券經理委員會、於前日召集聯席會議、公決暫時展延、俟公司恢復支付能力時、所有第六次應還債券本息、儘先補發、並依照債券合同加算欠期利息、以全信譽、昨已分函各股東一體查照矣、

蘇州河北商店照常營業鎮定
流彈橫飛處之泰然

蘇州河以北愛爾近路・北河南路・海寧路・北浙江路・七浦路・北山西路等各馬路、昨日傍晚、均有流彈墮下、凡有多處發生傷人慘劇、惟據大通社記者今晨巡視所得、各商店均照常開門營業、居民極爲鎮定、惟北河南路老成大染坊門前、因門面受流彈炸燬、特由捕房用繩在店門前圍繞、禁止路人行近、以免危險

蔣天明　白濁草　斷根最快（秘方氣殺名醫）（病家人人稱讚）
祖傳秘方效驗萬人靈驗無比、無論新老白濁、服藥白濁自見功止痛止濁、服之斷根
（每盒三角）北京路金城大戲院東首保康里蔣天明藥室

解約之大學教授　要求履行聘約

暨南大學位於戰區、近擇定臨時校址於公共租界、該校校長何炳松爲節省經費起見、將已聘定之教授解除一部份、茲悉被解約之教授俞君適等、連日集議、彼以該校經費並未減少、臨時校址所費更微、實無解除教授之必要、而且依照本年七月一日所訂之聘約、至明年七月一日爲有效期間、故決延王亢侯律師、依法律手續、向何校長交涉、履行聘約云、

美金近期帶鬆　英金一度趨緊

今晨本市外匯、僅英金近月帶鬆、遠期與英金俱平、交易仍稀、英金新豐洋行售予麥加利現貨一先令二辨士二八一二五、一度微緊、但不久回平、十一月向結仍一二五、美金麥加利售予洋行十月、十九元半、現貨約五三一二五、十一月一八七五仍可購得、價較上日美金近長〇一五六二五至〇三一二五、遠月與英金均穩、至中央銀行掛牌、海關金一元二角六分半、標準金價一千一百四十一元二角、白銀平衡稅仍徵百分之四・五、

臨時婦女救濟所　工部局設立
被捕之雛妓亦送所收容

公共租界工部局已於日前在北河南路天后宮設立一「工部局臨時婦女救濟所」、凡無家可歸之婦女、均在救濟之列、而予以收容、然後設法遣送回籍、而雛妓之被捕者、亦經該局張天蔭律師與特一法院商妥、凡查明其在滬並無父母親戚可資投靠、亦一律送該所收容、現已予以實行、此項辦法之實行、可免花柳病之傳染一點、大有裨益、然一般搗婦聞訊、莫不焦慮萬分也、

地產商人周之棟　夫婦纏訟不休　丈夫虐待
婦人王懷萱又向捕房告訴

地產商人周之棟、今年卅九歲、住愛多亞路五六一弄仲安坊、周即該處房地產主人、擁資數十萬、周於二十年前娶本邑女子王懷萱爲妻、夫婦情感、初頗融洽、近年來忽因故時常反目、周前具狀法院、訴請與王氏離婚、迄未罷訟、王氏近又投法租界捕房告訴其夫虐待、捕房因周有傷害其妻之罪嫌、將案解送第二特院訊辦、茲悉該案業經張民生推事審訊、因兩造本人未到、諭知改期再訊、

暨大教授與秘書　互控判決均無罪

暨南大學秘書翁率平、與該校教授俞君適、近在第二特院互控公然侮辱一案、業經張民生推事數度傳訊、諭知兩造和解未成、今晨張推事升座第一刑庭續訊、兩造到案仍各執一詞、張推事核詞、認爲兩造均無理由、遂當庭判決兩造均無罪、

各地不斷橫被　敵機肆虐

無錫　無錫十四日電、錫邑警報連續、終日未斷、下午三時、敵機六架飛錫、在錫城上空盤旋偵察十分鐘、即向東南飛去、在周涇巷車站附近小白龍橋蘇錫運河中投二彈、毀煤船二艘、死平民三人、上午曾在望亭車站掃射、死傷二十餘人、

蘇州　蘇州十四日電、十四日敵機復來空襲、計共十一次之多、其中三次投彈、晨七時四十五分、敵機六架飛蘇、一隊沿京滬路西飛、在車站投三彈、毀壞停於外揚旗之車一輛、死六七人、傷十餘人、血肉橫飛、慘不忍睹、一隊折向南、循蘇嘉路至相門站、投六彈、一彈落站旁、屋稍震毀、餘均落田中、河中死牛一頭及蛇一條、並掃機鎗掃射、傷平民三人、十一時敵機三架在虎丘京滬路附近投五彈、僅毀房屋數椽、十二時五十五分、二架在齊門外盤旋五匝、投七八彈、一彈落齊門大街、毀市房兩所

青浦　青浦通訊、青浦離上海頗遠、雖有公路、絕非用兵之地、十三日下午三時、敵機三架、盤旋城廂上空、開機關鎗向下掃射、旋投下炸彈三枚、一彈落長途汽車站、站屋全燬、並損汽車三輛、一彈落東門陸姓新屋、全部炸燬、一彈落東門城腳體育場附近、幸未炸裂、城中居民於事先聞警報後、即避開、故僅死婦人一口、傷司機一人、

水口　平湖通訊、敵機二架、於十一日午、飛至獨山附近水口地方窺探、盤旋一週後、即用機槍掃射、歷五分鐘始止、向杭州灣而去、我無損失、

徐州　徐州十四日電、敵機十三日兩次來徐轟炸、晨來四架、午來六架、均炸津隴兩路列車、幸無傷損

戚墅堰　常州通信、敵機十二日在戚墅堰投彈傷人、已誌專電、茲查是日上午十時二十分、敵機二架、由東向西沿鐵路飛行、當飛至戚墅堰上空時、作低空飛行盤旋偵察、副有一機疾駛而下、擲下一彈、時該處開高射炮向敵機射擊、當有一機尾部被擊中受傷、搖搖欲墮、終被疾駛飛逃、尚有一敵機、繼續投下二彈、並開機鎗掃射後、亦即飛逸、事後調查、敵機共投四彈、一落下城村小石橋堍、二落河內、計炸毀民船二艘、已成齏粉、並因水浪鼓動、翻沉橫山橋快船一艘、所有乘客大都事前登岸掩蔽、事後經戚墅堰鎮長、會同巡官及救護隊等立即出發、將受傷平民急施救護、計被炸死平民張寶才一名、重傷沈五大一名（東倉橋某號夥友因事赴橫山橋致罹難）傷左脅部、肩骨已斷、脅部炸成一洞、恐有性命之虞、輕傷鐵路小工陸桂寶（年三十九歲）傷腿部、周和尚（年二十七歲）傷大腿、及船戶秦興人鴻士章（六十九）傷手部、其子鴻三（年二十五歲）傷胸部等五人、已送紅卍會醫院醫治、除傷士章父子醫治後隨即出院外、餘均住院醫治、尚有微傷沈受方・陳三大・楊文煥・曹產大・劉鳳貞・陳寶根等、因傷勢輕微、經包紮後、均回家醫治、

◎常州十五日電、敵機十四日三襲戚墅堰、共投二十餘彈、車站中一彈、傷三人、列車一輛出軌、路軌一段被炸、立即修復、損失甚微、戚墅堰電廠亦中兩彈、燃燒即救熄、死一路人、傷二三人、彈落鐵路旁田中、一彈毀南田村農屋數間、無傷人、

朱家角　青浦縣城於十三日被敵機投下三彈轟炸後、其相離青浦十二里之朱家角鎮、於昨日（十四）下午二時飛到敵機三架、在該鎮放牛橋北堍投下兩彈、炸毀趙姓房屋數間、死傷平民二十餘人、

非常時期難民救濟委員會上海市分會啓事
徵求捐助難民應急物品

本會現因天氣漸冷，難民急需下列各項物品，一，舊被二萬條，二，男衣四千件，三，女衣三千件，四，孩衣二千件，五，鞋襪五千雙，茲特登報徵求，務祈各界人士，痌瘝在抱，慨賜捐助，送交浦東大厦二樓本會總務組收，以便分發難民應用，至捐助人台銜，當每週登報公佈，以揚仁風。特此啓事諸維垂鑒。

前敵將士禦侮之功
憑精神制勝亦須以食養爲助（小可）

（歐洲通信）處重砲強兵之下、奮勇爭先、淞滬前敵諸將士禦侮之功、深足以動舉國同胞之欽重、本人縣稽往事、覺彼諸先進國每逢戰役之發生、國中有聲望之家庭、往往勤於慰勞之事、以爲全國女流、樹立楷模、我華有類乎此之組織、在我領袖夫人指導之下、定有可觀、爰據西方社會講求軍人衛生之飲食一端、撮舉崖略、以備采擇、審新式戰爭之得失、不僅由「物質」之強弱以分、而必使「精神」與「物質」並重、是以侵略之一方、苟用轟炸機以鄉彈縱火、希圖擾亂後方之人心、而追成不戰自敗之精神委喪者、在防禦之一方面、即不可無駛特速而型特小之遊弋機、追蹤轟炸機而或高飛淩其上、使之不暇專致力於低飛向下猛攻、則巨鎭名城、甚不易坐毀敵手、下界民衆與戰士、不僅膽爲之壯、抑且心爲之安、此卽所謂「精神」一道制勝之方、嘗共「物質」之強、相輔爲用者也、若退而就各個軍人之本身言、則新式戰爭之講求衛生、直可謂之無微不至、而最近之西方各國醫學界、關乎「食物生理學」之化驗益精、運動家之瞬操勝算、既當潛心「食養」、而兼遵起居動止嚴密之規程、其軍人之欲求倍大其效率者、自當從檢査肉食以防病之舊有程序入手、益以每十四日一度改定之軍人菜單、務使不暇從容就食之臨戰健兒、能藉十四日間抵補替換之功、補充其中若干日不及盡量足食者所缺乏之「養生質Vitamine」等有益質料、誠以人之於食、暫時之不足、或尙無大礙於本身之健康、而卻不宜使有數日以上之長期欠缺、此中得失、頗足影響作戰之效率、其使於十四日之間有調補之機會、卽所謂「生理」之助、亦卽由物質之厚薄而判戰爭之得失者也、其視「物質」爲更重者爲「精神」、自常情論、凡人得美食、每因助長意興而益勵其奮發果敢之心、人之進饌、倘若干日而無所變更、則雖上品嘉肴、仍不免久而生厭、而作戰之健兒、欲使得精神愉快之功、當以更換菜品、不失良醫「食養」之旨、則不患無愉快之精神、以之作戰、未有不收倍大之效率者、此所謂「心理」之助、更進而憑「精神」上之優勢、以補「物質」之所不逮者也、

友邦人士　勿爲誑詞所惑
全國商聯會將電國際各機關

本市中華民國全國商會聯合會、自滬戰發生、曾致電國聯會、請予對侵略國嚴行制裁、最近復電請美國羅斯福總統、請其於言論之外、並積極從事實際的制裁行動、茲悉該會以暴日在華侵略、荼毒無辜、破壞各國在華商務、不惟不自覺省、反遣派大批舌人、前往歐美遊說、冀藉詭辯之詞、掩飾其破壞和平、覬斷東亞之陰謀、故該會現對國際方面深切注意、並定日內再分電國際勞理事院及美國商聯會等國際機關、揭述日軍在華暴行、及其侵略慾望、以促各友邦人士明瞭眞相、勿被誑詞所惑、進而實施制裁、以維世界和平云

滬市在全面抗戰中　最近金融工商情形
資金內流輔助農村發展　民生事業工廠計劃遷移

當茲全面抗戰爆發之際、執全國經濟樞紐之上海金融工商業、其變遷程度、殊爲社會所關心、新新社記者特探誌詳情如次、

金融穩定措施得法　上海金融情形、兩月以來、因戰事關係、票據交換所每日交換數量、日漸萎縮、較戰前幾縮減十分之八、顯爲工商業停頓支付減弱所致、就金融於戰爭環境言、信用流通、遠遜平時、此蓋各業於準備過渡非常時期應有之現象、然證諸實際、情況之穩定、表裏之良好、殊非吾人測料所及、銀行外匯、因社會生活率之縮減、洋貨輸入銳減、外匯需要減弱、匯市亦自然清淡、而中交及商業銀行內外業務、日趨發達、足證資金已不絕地流入內地農村、據專家批評、非常時期金融、能如是穩定、實出於政府措施得法、與金融界協力合作有以致之、今後滬市重要工業逐漸內移、上海資金勢將大量內流、最近錢業中主要莊家、亦在計劃內遷、以輔助內地工農事業、逆料將來內地放款、儘量推廣、既可發展生產效率、更可維持固有企業、內地之生產建設得內銀錢業之輔助、漸趨發揚、於持久抗戰中、確有莫大裨益、

低級煙廠營業發達　本市工商業狀況、據社會局於戰前調查、工廠爲五千五百二十五所、作坊一萬六千八百五十一家、商店八萬六千六百三十九家、但自戰爭發生、或淪爲戰區、或營業停頓、幾達十分之九、其盛衰殊堪驚人、據調查所悉、工業中主要之紡織廠、除楊樹浦戰區內各廠外、能維持開工者、僅爲十分之一、繅絲廠則全部停頓、麵粉廠以關係民食、及大都處於安全區域、照常開工者、爲十分之八、絲織廠以出品性近奢侈、銷路根本縮減、開工者僅一二家、且減少工作、捲烟廠在楊樹浦如華成・南洋等廠、均未能開工、在安全區如南洋其他部份及福新・金沙小廠、照常出貨、且大廠出品縮減、而專出低級煙之小廠、營業反較前發達、其他如肥皂・味精・針織・機器・化粧品・印刷以及手工藝工廠等、均隨社會需要而定、現有關於民生事業各工廠、爲維持本身事業永久生存、及遵照抗戰時期總動員宗旨、於可能範圍內均在計劃或準備向內地遷移云、（新新社）

海關機製陳列室　仍開放展覽

江海關機製品貨陳列室、在滬戰起後、雖一度停止開放、頃據探悉、該陳列室業已繼續開放、任衆免費參觀、凡所陳列、十九屬國產機製出品云、

江海關限期　領取退稅票

本市江海關稅務司發表第一六一七號布告云、案奉總務司令、凡自民國二十三年一月一日至十二月三十一日核准發給之退稅票、迄今尙未具領者、限於民國二十七年二月一日以前、到關具領、逾期即行註銷、其已領支票尚未兌取者、並限於民國二十七年一月三十一日以前、向銀行支取、逾期亦即作廢、自應遵辦、仰即遵照等因、奉此、合亟布告、仰各商人一體周知、特此布告、

工部局各校　設立登記處

工部局各校、現設登記處如下、華童公學・育才公學・聶中丞公學・格致公學、在法租界敏體尼蔭路一二三號中國青年會、新閘路小學・京能海路小學在愛文義路八九七號允中女子中學、女子中學・麗山路女子小學・華德路小學・荊州路小學・蓬路小學在靜安寺路一五五〇號協進女子中學、西蓄學校在靜安寺路一五〇號外僑青年會休憩室、該局各校目下已由董事奚玉書・袁履登・柏達・金君・谷奇爾・漢生・麥西・貝爾及學務處長史康・工務處副處長史堵拔爾福特等、考慮開學問題、

鄉婦愛國可風
結婚時拜翁姑見儀四元　多年積存舊衣服七十件
從安徽鄉間託人帶來捐助

上海慈聯會救濟戰區難民委員會、昨日接得由安徽西遞鄉婦胡余氏寄來銀幣四元、暨夾棉衣七十件、及充滿愛國熱忱之書信一封、讀之令人起敬、茲照錄如下、以勵人心、原函云、「此信乃氏言講的小女書寫、再者、該四枚銀圓、係氏出嫁之年、拜翁姑之見儀禮也、氏鄉農人婦也、十年前一度隨吾夫來上海、住居閘北二年後、因吾夫事業不佳、依原返回故鄉、本來氏家是極苦寒、全靠吾夫一雙手謀生活、供給兒女們與氏克勤克儉過活、亦還自如、今聞東洋倭鬼起大兵來犯上海、並將大炮與飛機炸彈轟炸、我無辜同胞在上海附近被害者尤重、此種無人道之舉、眞謂比強盜尚不如、再去天冷在被難同胞眞正不堪想、氏痛恨之下、特將氏之寒家所有破舊夾棉單衣裳、搜尋共七十件、並將氏自蓄銀元四元、特託同里人一併帶上、煩勞諸位先生代爲分散被難同胞、不勝感大德不已、吾鄉近來不幸亦有漢奸、來鄉里下毒粉于水井中、幸得天老爺不難吾里人、比卽知覺、全未被倭鬼之毒手亦云幸矣、順此附申、並叩祝諸位先生康健安徽西遞胡余氏拜上」

定期紀念魯迅　舉行演講會

上海戰時文藝協會、爲本市青年作家所組織、茲爲紀念文豪魯迅起見、特定於本月十八日下午一時、假慕爾鳴路女青年會禮堂、舉行演講會、由鄭振鐸・許廣平・陳望道・許幸之、及偉大人演講魯迅生平、及偉大精神、並有歌詠隊・演劇團演阿Q傳、更由該會將魯迅生前作品原稿等展覽、以增進民衆對文豪之認識、

航空郵件　照常收遞

中國歐亞兩航空公司、自遷移內地、上海以戰區關係、未能照常通航、據新新社記者探悉、兩公司放棄上海航站、實出於不得已、現歐亞公司之漢口長沙廣州香港西安成都皋蘭寧夏歸綏各航綫、中國之九江漢口沙市宜昌萬縣重慶成都航綫均照常通航、載郵搭客、故上海郵局對寄往兩公司航綫所經各地之航空郵件仍照常收遞、每日用最迅速手續辦理、由火車汽車携帶至指定地點、交兩公司飛機載送云、

歌詠團體聯席會　請取締淫靡歌曲

上海各歌詠團體、今晨九時舉行聯席會議、到各歌詠團體・文救會・作曲者協會代表五十餘人、主席殷揚、討論㈠目前歌詠運動路線問題、㈡健全各團體組織、及加強各團體工作、㈢各團體設立研究班・訓練班、授以政治常識・歌詠技術等、㈣展開「保衛大上海」運動、㈤聯名呈請當局、取締爵士歌劇社播送淫靡歌曲、至十一時半散會、（中時社）